

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)  
Social-Media: [unserort.de/koeln\\_porz](http://unserort.de/koeln_porz)

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind  
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

Lokales zum Wochenstart

# Porz am Montag

26. November 2022 - Woche 47



...kommt jede Woche!

## Junkersdorf Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen. Kontaktlinsen und Hörgeräte

**Strom-Spar-Angebot**  
1 Päckchen Hörgerätebatterien  
diverse Größen 1,50 €  
(Nur haushaltsübliche Mengen)

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75  
[mjunkersdorf@gmx.de](mailto:mjunkersdorf@gmx.de) • [www.hoeren-und-sehen.com](http://www.hoeren-und-sehen.com)  
→ **HAUSBESUCHE** nach Terminabsprache gerne  
auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

- Trauringe
- Umarbeitungen, Reparaturen
- Uhrreparaturen etc.
- Ankauf von Altgold

**Wir führen:**

**MAURICE LACROIX**  
Manufacture Horlogère Suisse  
**BERING**  
**EBEL**  
**BOCCIA TITANIUM**  
**SEIKO**

## ATELIER Süß Manufaktur für Schmuck

Gilgastr. 37 | 51149 Köln | 02203 15044  
[www.atelier-suess.de](http://www.atelier-suess.de) | [info@atelier-schmuckwerkstatt.de](mailto:info@atelier-schmuckwerkstatt.de)  
Folgen Sie uns [Facebook](#) / [Instagram](#) @Atelier Süß  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Wir halten, was wir versprechen.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de) • [ausstellung@sanitherm.de](mailto:ausstellung@sanitherm.de)

**HEYERMANN**  
MALERWERKSTATT - MEISTERBETRIEB e.K.  
... wir machen mehr, als manche meinen!

Tel. 02203 810 89 · [www.heyermann.com](http://www.heyermann.com)

**FLIESEN KLAAS** GmbH

Tel. 02203 18 05 84 · [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)

**ELEKTRO - BIERGANS**  
Meisterbetrieb

BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG

Tel. 02203 8 18 91 · [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)

**ZÜNDORF: VERMIETETES 2-FAMILIENHAUS**  
Gesamtwohnfläche ca. 155 m<sup>2</sup> · Baujahr 1990  
Grundstück ca. 361 m<sup>2</sup> · Nutzfläche ca. 67 m<sup>2</sup>  
3-Zimmerwohnung Erdgeschoss + Souterrain  
4-Zimmerwohnung Obergeschoss + Dachgeschoss  
2 Einzelgaragen · PKW-Aussenstellplatz  
Mieteinnahmen mtl. kalt 1.850,- €  
**Kaufpreis 534.200,- €\***

\*zzgl. 3,57 %Courtage inkl. MwSt.

Verbrauchsausweis • Energiekennwert 125,8 kWh/(m<sup>2</sup>a) • Effizienzklasse D • Gas-Zentralheizung • Baujahr 1990

**AKS PARTNER**  
**IMMOBILIEN**  
...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner  
Immobilien gesellschaft mbH  
Frankfurter Straße 632  
51145 Köln/Porz-Eil  
Telefon 02203 9 935970  
[www.aks-partner.de](http://www.aks-partner.de) · [Facebook](#)



## Dieser Tag vor fast genau sieben Jahren...



Text und Foto: Lars Göllnitz

...fand in der Finkenberger Sporthalle das Korfball-Länderspiel zwischen der Tschechischen Republik und Deutsch-

land statt. Jener Sport, der 1902 erstmals in den Niederlanden gespielt wurde und bei dem Teams aus vier Männern und

vier Frauen gegeneinander antreten.

Korfball erinnert entfernt an Basketball und ist ein sehr schneller und fairer Sport - gespielt hauptsächlich in Europa. Korf ist niederländisch für Korb.

Unser Montagsfoto zeigt einen Freiwurf, bei dem die anderen Mitspielenden zuschauen. Das Ergebnis des Matches kurz vor den damaligen Europameisterschaften in Portugal: 23 zu 17 für Deutschland.



### Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

#### Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 06.12.2022 findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen statt bei Dr. Paulus.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

**Jetzt anmelden**  
**0221 - 12 11 10**



Josefstraße 14, 51143 Köln  
info@augencentrumkoeln.de  
[www.augencentrumkoeln.de](http://www.augencentrumkoeln.de)

## Weihnachtliche Atmosphäre am Rhein

Das Porzer Rheinachtsdorf feiert am zweiten Adventswochenende seine Premiere

**Porz-Mitte** - Weihnachtliche Klänge, Glühwein, Punsch, Grünkohl, Flammkuchen, Grillspezialitäten und kleine Buden mit Waren. Am zweiten Adventswochenende öffnet erstmals das Porzer Rheinachtsdorf seine Türen.

„Endlich wieder gemeinsam einen Glühweintrinken und bei schöner, weihnachtlicher Musik die Zeit genießen - und das alles mit dem schönsten Blick auf den Rhein, den Porz zu bieten hat“, so Markus Galle vom Organisationsteam des Rheinachtsdorfs.

Ebenfalls mit im Organisationsteam sind der ehemalige Bürgeramtsleiter Karl-Heinz Merfeld, Anja Huber und Holger Harms, ebenfalls im Festausschuss Porzer Karneval aktiv. „Das Rheinachtsdorf veranstal-



ten Porzer für Porzer - denn gerade nach Corona ist es so wichtig, wieder Zeit in Gemeinschaft zu verbringen.“, findet Harms. Das Dorf ist die Fortführung von Veranstaltungen wie dem Rheinachtsmarkt und öffnet am Freitag, 2. Dezember, von 18 bis 22 Uhr, am Samstag, 3. Dezember, von 12 bis 22 Uhr und am folgenden Sonntag von 11 bis 18 Uhr seine Türen.

Am Sonntag, 4. Dezember, findet zudem in Porz-Mitte ein verkaufsoffener Sonntag mit Adventsmarkt statt. (red.)

## Hohe Straße und Kupfergasse betroffen

Die Stadt Köln will bis 2028 13.127 Schulplätze neu schaffen oder erhalten - im Stadtbezirk Porz gibt es zwei Änderungen an Maßnahmen

**Stadtbezirk Porz** - Die Stadt Köln plant Anpassungen an Schulbauprojekten in der Stadt und im Stadtbezirk Porz. Beschließen soll dies der Rat der Stadt Köln bei seiner Sitzung Anfang Dezember.

Im Stadtbezirk betrifft dies innerhalb des sogenannten zweiten Maßnahmenpakets des, nach eigenen Angaben, größten Schulbau-Programms in der Geschichte der Stadt Köln nun die Grundschulen in Ensen und Urbach.

Da die Grundschule Hohe Straße zukünftig nur noch Zwei- statt Dreizügigkeit aufgestellt sei, sei entschieden worden, dass auf das angedachte Lehrschwimmbecken verzichtet werden könne, so die Stadt. Die Turnhalle am Standort bleibe bestehen, der Schwimmunterricht solle am benachbarten Standort in der Berliner Straße 36 stattfinden. Hier soll laut gefasstem Beschluss ein neues Becken gebaut werden. Auf dem Gelände wird nach Plänen der Stadt insgesamt eine neue Grundschule und der Neubau einer Förderschule entstehen.

In der Kupfergasse in Urbach indes entstehe, so die Stadt, anders als ursprünglich geplant, kein Erweiterungsbau für die dortige katholische Grundschule.

Stattdessen werde das Schulprojekt Elsdorfer Straße verfolgt. Dies sieht vor, das Gebäude für die Schule neu und gleichzeitig auch größer an der Elsdorfer Straße zu bauen. So laufe die Maßnahme künftig unter dem Titel Elsdorfer Straße statt Kupfergasse. Geographisch liegen Kupfergasse und Elsdorfer Straße nicht weit voneinander. Zwischen den parallelen Straßen befindet sich die Grundschule Kupfergasse.

Bezogen auf das gesamte Maßnahmenpaket schätzt die Stadt Köln Kosten in Höhe von rund 1,6 bis 1,7 Milliarden Euro. Insgesamt sollen 50 Baumaßnahmen an 20 Schulstandorten in der gesamten Stadt beauftragt und abgewickelt werden. Damit würden 13.127 Schulplätze bis zum Schuljahr 2027/28 baulich gesichert oder zusätzlich geschaffen, so die Verwaltung. (red./Lars Göllnitz)

## KULTUR IN THE CITY

[www.kultur-in-troisdorf.de](http://www.kultur-in-troisdorf.de)

[www.elter-sonnenschutz.de](http://www.elter-sonnenschutz.de)



Ihr Meisterbetrieb aus der Region  
Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH  
Gladiolenweg 1  
53859 Niederkassel  
Tel.: 02208 9335199

▪ Glasoasen ▪ Terrassendächer ▪ Markisen ▪ Rollläden ▪ Außenraffstore  
▪ Smart-Home ▪ Haustüren ▪ Insektenschutz ▪ E-Antriebe ▪ Plissees



Besuchen Sie unseren Showroom

# GÖRMAR

Sonnenschutz-  
Rollladen  
und Tortechnik

[www.goermar.de](http://www.goermar.de)

Rolladen
Markisen
Terrassendächer

Jalousien
Insektenbeschutz
Garagentore

We have again winter prices on

Markisen in all versions

New stretchings

Insect protection

INSEKTEN SCHUTZ  
NEHER

ERHARDT MARKISEN

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

Hauptstr. 409 / 51143 Köln /  
Tel: 0220354996 / [info@goermar.de](mailto:info@goermar.de)

## 670 Sträucher und reichlich Bäume

Das Zündorfbad hat zusammen mit der Wilhelm-Busch-Realschule, dem Freundeskreis Haus des Waldes und der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald ein Mini-Vogelwäldchen angelegt



Der erste Baum wird gesetzt: Und die Schüler\*innen der Wilhelm-Busch-Realschule helfen mit. Foto: Göllnitz



Die Aktion ist ein Gemeinschaftsprojekt von Schule, Haus des Waldes, Schutzgemeinschaft und KölnBäder GmbH. Foto: Göllnitz

**Zündorf** - Schulleiterin Dagmar Castillo ist begeistert: Das Projekt passe genau in den Lehrstoff der siebten Klassen, erzählt sie. Und der Außenbereich des Zündorfer Schwimmbades sei einfach auch noch einmal ein ganz anderer Lernort als der Schulgarten der Zündorfer Wilhelm-Busch-Realschule. Insgesamt drei Klassen,

rund 80 Schüler\*innen, sind dabei bei der Aktion Mini-Vogelwäldchen. So stellen die KölnBäder GmbH einen etwa 1.000 Quadratmeter großen Bereich des Freibads für Pflanzungen zur Verfügung. Eine Fläche, die nicht direkt für den Bäderbetrieb genutzt werde, wie Geschäftsführerin Claudia Heckmann erklärt.

### Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

#### Selbst bei Druck- und Stauwasser

- Gesund Abdichten von innen
- 60% günstiger als Ausbaggern
- Kostenlose Analyse & Angebot

**Tel.: 02241 26 15 980**

**www.drefit.de**

Ingenieurbüro DreFit Eu UG  
(haftungsbeschränkt)



30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte  
„Die Druckwasserprofis“



Auch 670 Sträucher werden dieser Tage auf dem Areal angepflanzt. Foto: Göllnitz

Zusammen mit Ehrenamtlichen des Freundeskreises Haus des Waldes und der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald kümmern sich die Schüler\*innen vor Ort darum, erste Bäume einzusetzen und mehr über deren Früchte und Entwicklung zu erfahren.

Anna Katharina Coker, Försterin und Lehrerin der Waldschule im Haus des Waldes, hilft dabei. Sie sei dankbar für die Offenheit des Zündorfbades, sagt sie und hofft auf eine Weiterführung des Projekts. So könnten die Schüler\*innen das Projekt etwa bei der Ernte weiter begleiten, findet sie. Auch Schulleiterin Castillo sieht das so. „Die Kinder können das Projekt vielleicht ein Leben lang erleben und später ihren Kindern zeigen, welchen Baum sie gepflanzt haben“, so die Pädagogin.

Konkret werden auf dem Gelände 670 Sträucher, in mehr als zehn

Arten, zudem vier verschiedene Baumarten gepflanzt. Etwa Feldahorn, Haselnuss oder auch Grünlerne, berichtet Coker. Bäume, die auch an vermehrtes Grundwasser durch Hochwasser des nahen Rheins angepasst seien, so die Försterin.

Claudia Heckmann sieht zudem einen Mehrwert für Vögel und auch Bienen, denen durch die Anpflanzungen eine neue Anlaufstelle geboten werde. „Es ist ein Gesamtprojekt. Ich bin sehr gespannt, was jedes Jahr passiert.“

Für Schutzgemeinschaft und Haus des Waldes sei ein solches Projekt kein gänzliches Neuland, berichtet indes Jürgen Hollstein, der Vorsitzende des Freundeskreises Haus des Waldes. Auch schon in Neuhrenfeld haben man einen ähnlichen Wald angelegt, erzählt er. Anderorts sollen weitere Projekte folgen. (Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenzoozee)



# ZUR HEIDE live

### Events, Frühstück, Biergarten

Mi.- So. Frühstück ab 10 Uhr  
**Mittwochs Reibekuchentag** ab 17 Uhr  
 Am Wochenende Biergartenkarte ab 17 Uhr

**Wir haben noch Hochzeitstermine 2023 und 2024 frei!**  
**JETZT für 2023 buchen.**

 Camp-Spich-Str. 1, Troisdorf | Tel 0178-1590108  
[zur-heide-event.de](http://zur-heide-event.de)

# 1. Porzer Rheinachtsdorf

## vom 02. - 04.12.2022

Weihnachtliche Atmosphäre an der Porzer Rheinpromenade,  
direkt am **Porzer Rathaus** –  
**das PORZER RHEINACHTSDORF öffnet seine Pforten**

Weihnachtliche Klänge, Glühwein, Punsch, Grünkohl, Flammkuchen, Grillspezialitäten und liebevolle kleine Buden laden alle Porzer zum Rheinachtsdorf ein. Endlich ist die gemeinsame Vorfreude auf das Weihnachtsfest wieder möglich. Daher haben sich die Organisatoren einen weihnachtlichen Neustart im Rahmen der bereits bekannten Rheinfeiern ausgedacht.



„Endlich wieder gemeinsam einen Glühwein trinken und bei schöner weihnachtlicher Musik die Zeit genießen – und das alles mit dem schönsten Blick auf den Rhein, den Porz zu bieten hat“,

Markus Galle, Organisationsteam Rheinachtsdorf

„Meine Zeit als Bürgeramtsleiter in Porz ist ja noch nicht so lange her. Daher kenne ich die wundervolle Atmosphäre im und direkt vor dem Porzer Rathaus mit dem Blick auf den Rhein. Umso schöner ist es jetzt, wieder an den Ort meiner alten Wirkungsstätte zurückzukommen und gemeinsam mit guten Freuden die Vorweihnachtszeit zu genießen“

Karl-Heinz Merfeld, Organisationsteam Rheinachtsdorf

„Schon bei dem großen Zuspruch der vielen Besucher der Rheinromantik ging mir ein Herz auf! Umso schöner ist es doch, dass wir mit dem Rheinachtsdorf wieder eine Gelegenheit zum Treffen und Verweilen anbieten können und dürfen.“

Anja Huber, Organisationsteam Rheinachtsdorf

„Das Rheinachtsdorf veranstalten Porzer für Porzer – denn gerade nach Corona ist es so wichtig, wieder Zeit in Gemeinschaft zu verbringen. Zwei Jahre lang mussten wir pausieren – aber jetzt können wir wieder

am Rhein feiern, klönen und Spaß haben.“,

Holger Harms, Organisationsteam Rheinachtsdorf



**Das Rheinachtsdorf ist nach der Rheinromantik die zweite Veranstaltung und gehört zu den bereits bekannten Rheinfeiern – direkt am Rhein!**



### ÖFFNUNGSZEITEN DES RHEINACHTSDORFES

**Freitag, 2.12.2022 18:00 bis 22:00 Uhr**

**Samstag, 3.12.2022 12:00 bis 22:00 Uhr**

**Sonntag, 4.12.2022 11:00 bis 18:00 Uhr**



## mEILensteine - seit Jahren musikalisch unterwegs

„Wir freuen uns auf das Adventskonzert am 4. Dezember.“, Wolfgang Schmitz



Ein Teil der Band bei einer Probe zum Adventskonzert.

Eil - mEILensteine. Wo der Name herkommt? Darauf haben die Mitglieder der Band eine Antwort: „Wir haben damals in unseren Familien gefragt, schnell kam man auf die Idee: eine Verbindung aus Meilensteinen, die man als Band in Eil setzen wollte und dem Orts- teil. Die Gründung ging 2017 von Wolfgang Schmitz und Andreas Fromm aus, die beide seit Jahren unabhängig voneinander musizieren. Doch manches mal, wie zum Beispiel auf dem Pfarrfest in Eil, kam man gemeinsam auf die Bühne. Beim Aufbau wurden Andreas Fromm und Wolfgang Schmitz damals angesprochen, ob sie nicht spontan beim Pfarrfest auftreten wollen würden. So war die Idee

und der erste gemeinsame Auftritt der mEILensteine geboren. Doch dabei blieb es nicht. Und wie das bei Musikern so ist, berichtet Schmitz, fand man sich schnell mit anderen Musikern zusammen. „Wir kannten uns zum Teil schon aus anderen Chören, und haben nun so bei den mEILensteinen zusammengefunden.“ Mittlerweile besteht die Band aus rund zehn Mitgliedern, die alle unterschiedliche Teile zu einem Konzert beitragen. Wolfgang Schmitz ist beispielsweise für Gesang und Gitarre zuständig, Andrea Petry spielt Percussion, Norbert Schallschmidt Schlagzeug und Andreas Fromm Akkordeon. Und daraus ist seit 2017 viel ge-

**Adventliches Mitsingkonzert**  
von besinnlich bis heiter  
och op kölsch

**mEILensteine**

Wolfgang Schmitz, Andreas Fromm  
Dirk Tonding, Manrico Diez Rossi  
Jürgen Kubanek, Rolf Henrich  
Norbert Schallschmidt

**So. 4. Dezember 2022**

**Beginn 17.00 Uhr**  
**Einlass 16.30 Uhr**  
**Eintritt frei**

Ort: Kirche St. Maximilian Kolbe  
Theodor-Heuss-Str. 3-5, 51149 Köln-Finkenberg

**Katholische Pfarrgemeinde St. Maximilian Kolbe**

worden: Mittlerweile gab es zahlreiche Konzerte, am Anfang sogar viermal im Jahr. Das Repertoire besteht aus rund 100 gecoverten Songs, die auch zum Mitsingen

einladen. Dabei sind kölsche Songs wie „Dat es Heimat“ genau wie „Marmor, Stein und Eisen bricht“. Thematisch an die Jahreszeit angepasst gibt es zum Beispiel auch immer ein Adventskonzert, wie auch am 4. Dezember in der Kirche St. Maximilian Kolbe in Finkenberg. Der Eintritt ist frei, Spenden sind möglich.

Und dabei muss es nicht bleiben, wenn nach Andreas Fromm geht: „Ein Auftritt im Dom? Warum nicht? Wenn wir gefragt werden... machen wir das bestimmt“. (Sascha Thelen)

Stefan Götz  
Fraktionsvorsitzender

**CDU** Porz

Anton Neuberger  
Fraktionsgeschäftsführer

**Einladung zur Bürgersprechstunde am  
7. Dezember 2022 um 19:00 Uhr  
im CDU-Bürgerbüro, 51149 Porz, Hauptstraße 390**

Verehrte Bürgerinnen und Bürger,

wir haben für Porz und seine Veedel viel auf den Weg gebracht. Leider happert es an manchen Stellen an der Umsetzung. Deshalb haben wir in der letzten Bezirksvertretung im November keine neuen Beschlüsse gefasst, sondern mit unserem Protest die Oberbürgermeisterin um Behebung dieser Rückstände gebeten.

Was steht aus? Was steht an? Wo drückt bei Ihnen der Schuh?

In unserer Bürgersprechstunde geben wir Ihnen nicht nur einen Überblick über die in Porz auf den Weg gebrachten Projekte, sondern auch Ihnen persönlich die Gelegenheit Ihre Meinung und Vorstellung einzubringen. Politik mit und für die Bürger ist unser Ziel.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen auf rege Teilnahmen. Bitte melden Sie sich unter [CDU-BV7@stadt-koeln.de](mailto:CDU-BV7@stadt-koeln.de) an, damit wir Vorbereitungen für die Anzahl der Teilnehmer treffen können. Herzlichen Dank und bis bald!

**Pflege daheim statt Pflegeheim**

Rundum Betreuung zuhause durch legale Pflegekräfte.  
Vermittlung, Beratung und Betreuung **PROMEDICAPLUS**  
**Rhein-Sieg-Nord**  
H.-M .Fischer in Niederkassel  
Info Tel.: 02208-5065834



www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

# BAUHAUS®

Kölns Spezialist für Werkstatt Haus und Garten

Warenausgabe

Haupteingang

Die Baustellenarbeiten sind beendet –  
wir sind wieder **uneingeschränkt**  
**für Sie erreichbar!**

Große Auswahl  
an Brennstoffen



Besuchen Sie unsere

## Weihnachts Welt

**BAUHAUS® 51149 Köln-Porz, Theodor-Heuss-Str. 80 – 86**

BAUHAUS Gesellschaft für Bau- und Hausbedarf mbH & Co. KG West, Sitz: Theodor-Heuss-Str. 80 – 86, 51149 Köln

## Hygienekonzept und Weihnachtsklassiker

Die Traditionsserie Kölsche Weihnacht hat ihre diesjährige Premiere im Wahner Elzhof gefeiert

**Wahn** - Nun ja. Das Blasorchester der Freiwilligen Feuerwehr Wahn, Wahnheide, Lind, Ortsgruppe Libur, so sagt Roland Kulik sie an, spielt irgendwie nicht ganz wie erhofft. Oder vielleicht doch? Denn hinter Kulik stehen in Wirklichkeit höchst professionelle Musikannten, die für diesen Teil der Kölsche Weihnacht in die Rolle des überforderten Orchesters schlüpfen - schiefen Töne inklusive. Es ist einer der Programm punkte, den das Publikum im Wahner Elzhof besonders mag. Neben einigen dieser beliebten Klassiker gibt es auch ausgewähltes Neues zur neuen Spielzeit der Traditionsserie Kölsche Weihnacht, die einst von Roland Kulik erdacht wurde und nun wieder einige Termine in Elzhof und Theater am Tanzbrunnen auf dem Zettel hat.

So treu das Publikum sei, auch die Weihnacht habe mit man-

gelnden Ticketverkäufen zu kämpfen, erzählt Kulik. Er wisse nicht, ob das große Ensemble so noch einmal im kommenden Jahr auf der Bühne zusammen kommen könne.

Darunter Gerd Köster mit Frank Hocker, die seit vielen Jahren Musik und Wortbeiträge beisteuern. So trägt etwa diesmal Köster ein Gedicht vor, in dem er geschickt, kritisch und gleichsam humorvoll Homophobie, Katar und den Papst einbaut. Dä Knubbelisch indes sorgt für Kölsche Momente. Er berichtet von seiner Jugend in Köln-Auweiler, in der ein Wachtmeister Spruhs eine Rolle spielte. „Wir haben ihn als Kinder immer Spruhs Lee genannt“, so Dä Knubbelisch, der eigentlich Ralf Knoblich heißt.

Roland Kulik selbst steht mit seinem langjährigen musikalischen Kompagnon Hansgeorg Fuhrmann auf der Bühne. Nicht nur das Lied von der wenig ta-



Roland Kulik (vorne links) erträgt die schiefen Töne des Orchesters scheinbar nur gerade so. Foto: Göllnitz

lentierten Blaskapelle, auch ein Krätzchen zu einem nach mehreren Wäschchen formveränderten Nachthemd sorgen für Lacher im Publikum.

Kurzentschlossenen bietet sich noch die Möglichkeit Tickets für einen der Termine der Kölsche Weihnacht zu ergattern. Man habe ein ausgereiftes Hygienekonzept, so Tom Kulik vom Ver-

anstalter Sa Cova. Jede und jeder der Auftretenden werde vor jedem Termin getestet. Im Saal könne eine Maske getragen werden. Karten gibt es telefonisch unter 02203 599480 und online.

**www.koelner-kartenladen.de**  
(Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGengoozee)

## WDR5 Radioshow

### 12. Dezember - Troisdorf

Zum ersten Mal präsentiert **Axel Naumer** seine rasante **WDR 5 Radioshow in Troisdorf!** Diesmal kümmern sich zwei absolute Top-Größen der Satire um das absolute Top-Thema der Menschheit: **Eckart von Hirschhausen** und **Tobias Mann** sind „Funny for Future“! Moment mal - ist Klimawandel lustig? Kann man über die Umwelt lachen? Gibt es Witze über Nachhaltigkeit? Alles keine Themen, die man sofort mit einem unterhaltsamen Abend verbindet. Aber Dr. Hirschhausen ist für seine verblüffenden Erkenntnisse aus dem Reich der Wissenschaft bekannt, und Kabarettist Tobias Mann steht für haltungsstarke Texte und Songs.

In dieser einmaligen Zusammenarbeit erleben Sie an diesem Abend eine exklusive, temporeiche Gala-Show rund um fröhliche Wissenschaft und die wunderbare Welt der Ökologie - kurz: faktenbasiertes Kabarett der Extraklasse!

Wie immer mit dabei: Autor und WDR-Moderator **Fritz Schaefer**, der selbst noch im „Future“-Alter ist; das WDR5-Live-Hörspiel-Ensemble um die Geräuschemacherin **Nina Wurman** und den Schauspieler **Jean-Michel Räber**, sowie die exzellente **Radioshow-Band**.

**30, 53840 Troisdorf) oder per E-Mail (redaktion@rautenberg.media) an unsere Redaktion mit dem Stichwort „WDR5 Radioshow“.**

**Datum:** Montag, 12. Dezember, um 20 Uhr

**Spielort:** Stadthalle Troisdorf, Kölner Str. 167, 53840 Troisdorf

**Preise:** VVK 25 Euro zzg. Gebühren / AK 28 Euro

25 Prozent Ermäßigung für SchülerInnen, StudentInnen, Arbeitslose.

Tickets unter an den bekannten Vorverkaufsstellen und online

Im Radio ist dieses Kabarettergebnis schon am 17. Dezember um 15.05 in der Sendung „Unterhaltung am Wochenende“ auf WDR5 zu hören.

Für Rückfragen: Radiobühne GmbH, Tel. 0221 - 534 1981  
Programmänderungen vorbehalten.

**TASCHENGELD VERBESSERN!?**  
GANZ EINFACH ALS AUSTRÄGER/\*/IN!

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielfgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.

**Redaktionsschluss**

Lokalredaktion PaM dienstags 15.00 Uhr

# Engelshof Geschenkideen (Kultur untern Weihnachtsbaum)

Der Engelshof bietet zeitnah drei Mega-Events, Aleardi, Becker und Zingsheim!



## 13.01.2023 Pasquale Aleardi & die Phonauten, um 20 Uhr

Nachholtermin  
Stilistisch irgendwo zwischen Chansons, Charts und Musik-Kabarett angesiedelt. Pasquale Aleardi und die Phonauten musizieren mit zahlreichen Instrumenten und kreativen Effekten leidenschaftlich, so dass die Gäste begeistert ein Lächeln nach Hause tragen und sich vielleicht wundern, wie schnell 2 Stunden vergehen können. VVK 19,- AK 23,-

## 09.03.2023 Jürgen Becker „Die Ursache liegt in der Zukunft“

Sein aktuelles Programm, Beginn 20 Uhr  
So, da wollten wir uns einfach mal einen schönen Abend machen! Der Kapitalismus basiert auf unendlichem Wachstum. Wie aber soll das auf einem endlichen Plane-

ten funktionieren? Das Finale unseres fossilen Feuerwerks kollabiert ausgerechnet mit einem China-Kracher. Selbst neoliberale Ökonomen zucken mittlerweile schuldig mit den Schultern und sprechen von Marktversagen. Haben wir's verkackt? Ökologie und Ökonomie verwirbeln gewaltig unser Gewohnheitsrecht und unsere Nebenkostenabrechnung. Ein bahnbrechend zorniges Sturmtief kündigt sich an. Recken wir also die Hände zum Heizpilz und fahren nach der Party voll im SUV vor die Wand? Oder machen wir die Wende in ein genüssliches Leben voll Komischer Intelligenz? Unter Wahrung der Distanzauflagen entwickle ich den optimalen Optimismus ohne Opiate und hole uns alle unter eine warme Decke. Da recherchieren wir dann genau, was die Welt zusammenhält, wenn sie auseinanderfällt - und wie es sich für alle so richtig rechnet, Sie jetzt

zu retten. Humor lüftet durch, hält das Zeitfenster auf Kipp und macht den Chancen Avancen. Am Ende wird es doch ein schöner Abend geworden sein, wir werden nach Hause gehen und denken: Da geht noch was!  
EINTRITTPREIS: VVK 20,-, AK 25,-

Engelshof Tel: 02203 16008,  
ticket@engelshof.net  
Optik Junkersdorf  
0220317475  
Neumarkt Tel: 0221 2573842  
www.koelner-kartenladen.de

## 29.04.2023 Martin Zingsheim „normal ist das nicht“ Beginn: 20:00 Uhr

Kabarett und Musik

Immer gut, wenn man sich selbst auf der richtigen Seite wähnt. Politisch, ökologisch und mental. Im Stau stehen, um zur Arbeit zu gehen und durch den Wald laufen, damit man wieder sitzen kann. Bekloppt sind immer nur die Anderen, auch wenn der Cappuccino teurer als das Schnitzel ist. Mit viel suggestivem Aufwand verkaufen wir uns den tagtäglichen Wahnsinn da draußen als sogenannte Normalität. Und wundern uns dann, dass man zwischen Desinfektionsmittel und Physiotherapie kaum noch was mitkriegt. Klimawandel, Kinderarmut, Selbstausbeutung? Keine Sorge, alles ganz normal! Martin Zingsheim stellt sich in seinem aktuellen Programm dem unheimlichen Irrsinn und den für sicher geglaubten Scheinwahrheiten. Witzig, relevant und im positiven Sinne verrückt. Unter uns: normal ist das nicht!

EINTRITTPREIS: VVK 20,-, AK 25,-

VVK-Stellen:

## Engelshof



**13.01.23 20 Uhr**  
**Pasquale Aleardi & die Phonauten**  
**VVK 19 €, AK 23 €**



**09.03.23 20 Uhr**  
**Jürgen Becker die Ursache liegt in der Zukunft**  
**VVK 20 €, AK 25 €**



**29.04.23 20 Uhr**  
**Martin Zingsheim normal ist das nicht**  
**VVK 20 €, AK 25 €**

**VVK-Stellen:**  
Engelshof Tel: 02203 16008  
ticket@engelshof.net  
Optik Junkersdorf 0220317475  
Neumarkt Tel: 0221 2573842  
www.koelner-kartenladen.de

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [www.porz-am-montag.de](http://www.porz-am-montag.de)  
Social-Media: <https://www.facebook.com/PorzAmMontag/>

Lokales zum Wochenstart

**Porz**  
am  
**MONTAG**

...denn wir sind Porz!  
kommt jede Woche!



### MEDIENBERATER

Rule Mews

**FON** 02241 260-418

**FAX** 02241 260-139

**MOBIL** 0157 71462376

[anzeigen@porz-am-montag.de](mailto:anzeigen@porz-am-montag.de)



## ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

**Elektro Becker GmbH**

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)  
Tel. 0 2203 / 547 52 · Fax 0 2203 / 555 34  
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

## WIR HABEN GEÖFFNET!



### Uhrmacher Goldschmiede

**SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG**

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:



Swiss Watches since 1853



### ALTGOLD IST BARGELD Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!



3.226 €  
bezahlt



734 €  
bezahlt



6000 €  
bezahlt



2.753 €  
bezahlt



6.380 €  
bezahlt

Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber  
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren

**Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt**



Mo.-Fr. 9:00 - 18:00  
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr  
Hermannstrasse 12  
51143 Porz  
Tel. 02203/951331

## Kranz zum Gedenken



Foto: privat

**Porz-Mitte** - Zum Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft haben Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller, Bürgeramtsleiter Guido Motter sowie der stellvertretende Bezirksbürgermeister Thomas Werner, zusammen mit Hermann-Josef Bliersbach, Geschäftsführer der Porzer Ortsgruppe des Roten Kreuzes, André Bohnhardt, Löschgruppenführer der Freiwilligen Feuerwehr Köln mit ihrer Löschgruppe Urbach - Elsdorf - Gremel, und Willi Fösgen auf dem Porzer Friedhof an der Alfred-Nobel-Straße zusammen einen Kranz niedergelegt. (red.)

## Blutspenden beim Roten Kreuz

**Porz-Mitte** - Der nächste Blutspendetermin der Porzer Ortsgruppe vom Roten Kreuz findet am Dienstag, 29. November, von 15 bis 19 Uhr im Stadtgymnasium, Humboldtstraße 2, statt. (red.)

## Demenzsprechstunde

**Porz-Mitte** - Am Mittwoch, 30. November, richtet die gerontopsychiatrische Beratungsstelle der Alexianer in Kooperation mit dem Gesundheitszentrum im Krankenhaus Porz eine kostenlose Sprechstunde zu Demenz und Gedächtnisstörungen an. Die Sprechstunde findet von 15 bis 16.30 Uhr im Gesundheitszentrum (Raum E11), Urbacher Weg 25, statt. Die Sprechstunde unterliegt der Schweigepflicht, Gespräche werden einzeln und nicht in der Gruppe geführt. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen vorab gibt es bei Martina Haneklau unter 02203 369113177 oder per E-Mail an m.haneklau@alexianer.de. (red.)



## Aktionen zur Woche der Abfallvermeidung



**Porz-Mitte** - Zur Europäischen Woche der Abfallvermeidung von Samstag, 19. November, bis Sonntag, 27. November, haben auch die Stadt Köln und die Abfallwirtschaftsbetriebe (AWB) unter dem Motto „Nachhaltige Textilien: Wiederverwendung statt Verschwendungen“ Aktionen durchgeführt. So etwa in der Stadtteilbibliothek Ehrenfeld mit der Beschäftigungshilfe „DE FLO“ des SKM Köln e.V. und in der Stadtteilbibliothek Porz mit dem Porzer Kleiderschrank des Sozialdienstes katholischer Männer (SKM) e.V. Dort wurde unter anderem gezeigt und erklärt, wie und womit aus gebrauchter Kleidung neue Dinge hergestellt werden können. Zudem wurde gezeigt, wie alten Kleidungsstücken neues Leben geschenkt werden kann und welche Dinge dann doch besser in die Altkleidersammlung gegeben werden sollten.

„Nachhaltigkeit ist bei der AWB keine Modeerscheinung, sondern bereits seit langem ein erklärtes strategisches Unternehmensziel. Das zeigt sich auch daran, dass wir bereits seit zehn Jahren Aktionen und Projekte zur Europäischen Woche der Abfallvermeidung anbieten“, so Peter Mooren, Geschäftsführer und Sprecher der AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH. [www.wochederabfallvermeidung.de/aktionswoche-2022](http://www.wochederabfallvermeidung.de/aktionswoche-2022) (red.)

## Lotto Lockenvitz

**Annahmestelle**  
 für Privatanzeigen in  
**Porz am Montag**  
 – Traueranzeigen,  
 Geburtstage, Jubiläen, etc.

Hermannstraße 2 (im City-Center) | 51143 Köln | Tel. 02203 / 35 84 555



### Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln  
 Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27  
 Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24  
 E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de



**Rule Mews** MEDIENBERATER  
 Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
[anzeigen@porz-am-montag.de](mailto:anzeigen@porz-am-montag.de)



Anzeige

## Weihnachtskonzert

**Finkenberg** - Das Bürgerzentrum Finkenberg lädt zum Weihnachtskonzert am Montag, 28. November, um 16 Uhr ein. Für musikalische Unterhaltung sorgen das Erste Kölner Akkordeonorchester, die Tanzgruppe „Immer in Schwung“ und das Kinder-Musik-Theater

„Der Spaß“. Der Eintritt kostet 6 Euro inklusive Kaffee und Kuchen.

Nähere Informationen und Karten gibt es unter 02203 9354417 oder per E-Mail an [bueze@parisozial-koeln.de](mailto:bueze@parisozial-koeln.de). (red.)

## Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

**Menden** - Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpaczy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



**Waschaktion**  
**9,90 € pro<sup>2</sup>**  
 auf Velour-  
 + Maschinen-  
 Teppiche

## Orient-Teppich-Handel

### Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit • kostenloser Bring- und Abholdienst! **Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpaczy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

[Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden](http://www.kierpaczy.de)

**30% Rabatt**  
 auf Polster-  
 reinigung und  
 Restaurierung

Besuchen Sie uns in unserem  
 Ladenlokal in der Bahnhof-  
 straße 11 in Bad Honnef

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder  
**Scharpel**  
Kurt Scharpel  
Akazienweg 19 b  
51147 Köln / Porz Grengel  
Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



**HANSEN**

Autohaus Hansen

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel  
Telefon 02203 922730

Feel the difference



**Tagespflege Heidestrasse**

Met em Veedel

02203 - 18 65 741

[www.tagespflege-heidestrasse.de](http://www.tagespflege-heidestrasse.de)



**www.barbaras-pflegeteam.de**

Ambulanter Pflegedienst



02203 - 10 21 361



**a. FRERICKS**



Malermeister  
Verschönern und Erhalten  
ist unser Beruf

Auf Wunsch erstellen wir für Ihre Räumlichkeiten individuelle Gestaltungsvorschläge. Wir stehen Ihnen beratend zur Seite.

Qualitativ hochwertige Materialien und fortschrittliche Techniken bei der Verarbeitung gewähren Ihnen maximale Leistung und Wertigkeit.

Ob Altbau oder Neubau, wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen. Damit Sie an Ihrem Zuhause lange Freude haben.

Eberescheweg 3

D-51147 Köln

Tel. 02203 - 27708

Fax 02203 - 292348

Mobil 0172 - 8636602

[info@frericks-malermeister.de](mailto:info@frericks-malermeister.de)

[www.frericks-malermeister.de](http://www.frericks-malermeister.de)



## Reichlich Partien bei der Wahn-Grengel-Jugend

**Wahn** - Am eigentlich wegen des Feiertages spielfreien Wochenende kam es bei der Jugend der SpVg. Wahn-Grengel dennoch zu einigen Pflicht- und Freundschaftsspielen - ausgetragen am Sportplatz an der Nachtigallenstraße. Zum Auftakt spielten so die U15/2 Junioren gegen den FC Pesch U15/2. Ein einseitiges Match, das die Wahner Jungs am Ende mit 9:1 für sich entscheiden konnten. Anders verlief das anschließende Freundschaftsspiel der U15/1 gegen die SV Union Rösrath. Der technisch überlegene Gegner aus der Sonderstaffel siegte letztlich mit 8:1.

Im ersten Meisterschaftsspiel des Tages standen sich die U14/2 der Wahner und die U14/1 des SV Gremberg-Humboldt gegenüber. Hier entschied sich abschließend die Herbstmeisterschaft in der Leistungsklasse. Nachdem die letzten drei Spiele gewonnen wurden, ging es letztlich darum sich über das Torverhältnis noch die Meisterkrone aufzusetzen. Mit nicht weniger als elf Toren Unterschied hätte Wahn das Spiel gewinnen müssen. Nach einem überzeugenden Spiel und etwas Schusspech mit vielen Latten- und Pfostentreffer ging das Spiel letztlich mit 7:0 für die Wahner aus.

Zum Schluss des Tages erwarteten die U17-Juniorinnen den SV Agrippina-Germania aus Köln. Nachdem das Hinspiel mit 0:9 recht deutlich verloren wurde, entwickelt sich ein bis zum Schluss spannendes Spiel. Trotz zweifacher Führung der Wahner Mädchen fiel der 2:3-Siegentreffer der Gäste vier Minuten vor Spielende.

Und auch am folgenden Sonntag wurde gespielt: dabei trafen die U12 und die ses SV Gremberghoven zum Freundschaftsspiel aufeinander. Das sehr faire Spiel endete mit einem 7:3 für das Heimteam. (red.)

## Kolping sammelt Schuhe

**Stadtbezirk Porz** - Zum diesjährigen Kolpinggedenktag findet die sechste bundesweite Schuhsammelaktion zugunsten der Kolping International Foundation statt. Auch die Kolpingsfamilie Porz beteiligt sich dabei an der Sammelaktion „Mein Schuh tut gut!“. Bundesweit wurden in den letzten sechs Jahren mehr als eine 1,2 Millionen Paar Schuhe gesammelt.

Die Kolpingsfamilie Porz sammelt gebrauchte, gut erhaltene Schuhe jeweils 30 Minuten vor dem Gottesdienst an folgenden Orten: am Sonntag, 27. November, 10.00 bis 10.30 Uhr, St. Mariae Geburt Zündorf, Pfarrheim Burgweg. Sonntag, 4. Dezember, 11.15 bis 11.45 Uhr, St. Laurentius Ensen, Eingang Kirche und 17.30 bis 18 Uhr, St. Josef Porz-Mitte, Eingang Kirche.

Nach Abschluss der Aktion werden die gesammelten Schuhe in Sortierwerken der Kolping Recycling GmbH sortiert und vermarktet. Der gesamte Erlös der bundesweiten Aktion kommt der Kolping International Foundation zugute. Ziel der Stiftung ist etwa die Förderung von Berufsbildungszentren, von Jugend-austausch und internationalen Begegnungen, Sozialprojekten und religiöser Bildung. [www.kolping.de/meinschuhtutgut](http://www.kolping.de/meinschuhtutgut) (red.)

## Reichlich Jubiläen zum Sessionsauftakt

Die Große Porzer KG Rot-Weiß von 1926 e.V. hat ihren Sessionsauftakt mit Ehrungen verknüpft

**Wahn** - Schon vor dem eigentlichen Elften Elften hat die Gesellschaft Große Porzer KG Rot-Weiß von 1926 e.V. ihren Sessionsauftakt begangen - am 6. November im Wahner Eltzhof und in familiärer Atmosphäre. Dabei kamen Mitglieder, Familien und Freunde der Gesellschaft zusammen. Los ging es dann aber doch standesgemäß - nämlich um 11.11 Uhr. Die Moderation übernahm in diesem Jahr Vizepräsident Philipp Meyer. Mit kölschen Worten begrüßte er die Anwesenden und übergab als erste Amtshandlung gleich dem anwesenden Ehrenpräsidenten Helmut Schäfer den diesjährigen Sessionsorden der Großen Porzer KG Rot-Weiß. Dieser ist den Tanzgruppen des Vereins und deren Jubiläen gewidmet.

Zwischen den Auftritten der Mini-

Mäuschen, die inzwischen seit fünf Jahren bestehen, und dem Auftritt des Kinder- und Jugendtanzcorps, das 45-jähriges Bestehen feiert, fanden Ehrung einiger Mitglieder statt. So wurde etwa der erste Vorsitzende Benjamin Jäger, der dem Verein seit elf Jahren treu ist, gewürdigt. Eine Ehrenurkunde und einen Bronze-Anstecker mit Vereinslogo gab es als Präsent. Bevor die Showtanzgruppe, die ebenfalls einen Geburtstag von 33 Jahren feiert, die Bühne des Elzhofts betrat, verlieh die KG zudem Orden an das Damenkomitee. Eine besondere Aufmerksamkeit und ebenfalls eine Ehrenurkunde erhielten weitere treue aktive und unterstützende Mitglieder zum 44-jährigen Jubiläum. Eine ganz besondere Ehrung erhielt das langjährige Mit-

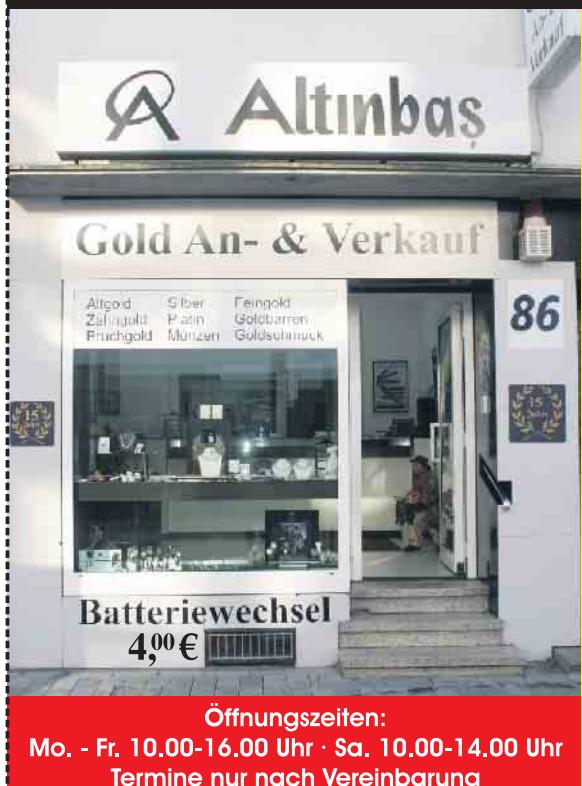
glied Jürgen Wagner. Jürgen Wagner bekam den Urban Engels-Gedächtnisorden. Dieser wird jährlich an ein Mitglied verliehen, dass sich über Jahrzehnte hinweg in besonderem Maße für die Gesellschaft engagiert

hat. Und es gab noch mehr zu feiern: Zum Abschluss des offiziellen Teils der Sessionseröffnung übernahm Ehrenpräsident Helmut Schäfer die Ordensverleihung an den Vorstand. (red.)

## CHILLEN MIT KULTUR

[www.kultur-in-troisdorf.de](http://www.kultur-in-troisdorf.de)

## Seit 20 Jahren in Troisdorf



**GOLD UND SILBER ANKAUF**  
Sofortige Barauszahlung  
**Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!**  
**VERGLEICH MACHT REICH!**

**Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!**

**Infos unter: 02241 - 9744761**

**Batteriewchsel 4,00 €**  
**Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort** [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

**Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)**  
**Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)**  
**Ankauf von Marken-Uhren**

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

**Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761**



**- FENSTER**  
**- TÜREN**  
**- ROLLLÄDEN**  
**- REPARATURSERVICE**

**ERD**  
BAUELEMENTE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie Kälte und Hitze einfach aus!

**51145 KÖLN**  
**KAISERSTR. 82** **0 22 03 - 2 45 90** **info@ero-bauelemente.de**

*Service hat einen Namen*

**Schmitz**  
G  
M  
B  
H  
*in Porz-*

• NW und GW  
• HU/AU täglich  
• Finanzierung und Leasing  
• Reparatur aller Marken

• Unfallinstandsetzung  
• Autoglas-Instandsetzung  
• KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)

Seit 1986 für Sie vor Ort!  
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

## Arbeiten in Waldstraße werden umgeplant

**Urbach** - Die Rhein Energie AG arbeitet seit Montag, 14. November, am Stromnetz unter der Waldstraße. Entgegen der ursprünglichen Planung sollen die Arbeiten nun in zwei Bauabschnitten ausgeführt werden, so das Unternehmen.

Der erste Bauabschnitt befindet sich demnach zwischen dem Haus Waldstraße Nummer 17 und der Kreuzung mit dem Mühlenweg. Die Arbeiten in diesem Abschnitt werden voraussichtlich Mitte Januar 2023 abgeschlossen. Bis Ende November ist die Waldstraße in dem betroffenen Abschnitt in beiden Fahrtrichtungen gesperrt.

Ab Ende November wird die Vollsperrung ausschließlich in der Zeit zwischen 17 und 7 Uhr aufgehoben und die Waldstraße ab Hausnummer 14 als Einbahnstraße in Fahrtrichtung Mühlenweg eingerichtet. Anwohnende soll so im Zeitraum zwischen 17 und 7 Uhr die Zufahrt zu ihren Häusern und Wohnungen ermöglicht werden.

Für Fußgänger bleibt die Waldstraße weiterhin passierbar, so die Rhein Energie AG. Für den übrigen Verkehr ist eine Umleitung über die Frankfurter Straße, die Friedensstraße und den Akazienweg eingerichtet. Die Zufahrt bis zur Waldstraße 16 ist nur über den Rechtsabbieger von der Frankfurter Straße aus möglich.

Dauer und Umfang der Arbeiten seien mit dem Baustellenmanagement der Stadt Köln, der Polizei, den Rettungskräften und den AWB abgestimmt, so das Unternehmen. (red.)



**UMZÜGE**

## Qualitätsumzüge Gerhards



- Familiengeführtes Unternehmen
- Persönliche Beratung
- Umzüge im In- und Ausland
- Lagermöglichkeit
- Full-Service

Tel.: 0049 (0) 2242 - 84674  
D-53773 Hennef  
[www.umzuege-gerhards.de](http://www.umzuege-gerhards.de)



## Baumschmücken mit Nikolaus

**Lind** - Am Samstag, 3. Dezember, findet wieder die Aktion Linder Kinderschmücken ihren Baum statt. Ausgerichtet auf dem Dorfplatz am Viehtrift in Lind. Los geht es ab 16 Uhr, um 17 Uhr wird ein Nikolaus erwartet. Kinder können wetterfesten, selbstgebastelten Baumschmuck mitbringen und ihn am auf dem Platz aufgestellten Baum anbringen. Warme Getränke für Groß und Klein stehen bereit (red.)



**Stellenwechsel leicht gemacht!**  
Sie sind Steuerfachangestellte/r oder Steuerfachwirt/in? Wenn Sie nur eine der nachstehenden Aussagen ankreuzen können, sollten Sie sich bei uns bewerben:

- Ich will wieder deutlich mehr Spaß an der Arbeit haben!
- Ich wünsche mir ein Team, in dem die Chemie stimmt!
- Individuelle Fortbildung kommt mir bisher einfach zu kurz!
- Ich möchte abwechslungsreichere und spannendere Fälle!

**Sylvia Helgert**  
**steuerberaterin**  
**& Fachberaterin**  
für Internationales Steuerrecht

**Jetzt bewerben:**  
**0 22 08 / 49 50**  
[info@steuerberaterin-helgert.de](mailto:info@steuerberaterin-helgert.de)

## Mond-Mission nun gestartet

**Lind** - Nach einigen Verschiebungen ist am 16. November die neue NASA-Mission Artemis I von der Startrampe 39B am Kennedy Space Center der NASA in Florida zum Mond gestartet. Um 7.47 Uhr MEZ hob die neue SLS-Rakete mit ihrem Raumschiff Orion an Bord in Richtung des Erdtrabanten ab. Die Mission soll 26 Tage dauern. Das Raumschiff Orion, dessen Service- und Antriebsmodul das hauptsächlich in Deutschland gebaute ESM (European Service Modul) ist, soll dabei den Mond mehr-

fach umrunden. Mit an Bord befinden sich auch zwei Strahlenmessspulen des Deutschen Zentrums für Luft- und Raumfahrt (DLR). Die Rückkehr des Orion-Raumschiffs zur Erde ist für den 11. Dezember geplant. Artemis I ist die erste in einer Reihe von Missionen des Artemis-Programms der NASA. Es sieht vor, nach mehr als 50 Jahren wieder Menschen auf dem Mond zu landen, dort gemeinsam mit internationalen Partnern eine dauerhafte Basis zu errichten und eine Raumstation in der

Mondumlaufbahn zu bauen, von der aus Menschen zu weiter entfernten Zielen, einschließlich des Mars, aufbrechen sollen.

Ein zentraler Teil der Orion-Raumschiffe ist das Europäische Servicemodul ESM, das im Auftrag der NASA von der Europäischen Weltraumorganisation ESA zu wesentlichen Teilen in Deutschland gebaut wird. Die Deutsche Raumfahrtagentur im DLR steuert im Auftrag der Bundesregierung die deutschen ESA-Beiträge. (red.)

Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

**50% gespart**

**1 Glas geschenkt**

Ohne Einschränkungen  
für alle Brillengläser: Kunststoff, Gleitsicht, hohe Stärken, usw.

**TESTBILD**  
**DIE BESTEN DER STADT**  
Konsumentenbefragung  
Juli/August 2021  
OPTIK JAHN HÖRAKUSTIK  
KÖLN  
**1. Platz**  
OPTIKER

**optik jahn**  
HÖRAKUSTIK

60126 BERGHEIM  
Hauptstraße 13  
Tel: 02271/45588

50321 BRÜHL  
Uhrentorstraße 10  
Gärtner-Galerie  
Tel: 02232/569045

51103 KÖLN-KALK  
Kalker-Hauptstraße 65

51107 KÖLN-RATH  
Rosrather Straße 620  
KölnerCarree  
Tel: 0221/861572

51143 KÖLN-PORZ  
Hermann-Ehrengasse 2  
City-Center-Porz  
Tel: 02203/977915

51465 BERGISCH-GLADBACH  
Halupistraße 130  
Rheinberg-Galerie  
Tel: 02202/1852477

53225 BONN-BEUEL  
Kreuzstraße 1  
Neustraße 11  
Tel: 0228/9736080

53379 EUSKIRCHEN  
Neustraße 11  
Tel: 02251/75070

[www.optikjahn.de](http://www.optikjahn.de) [Info@optikjahn.de](mailto:Info@optikjahn.de)

Optik Jahn Hörakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH, Von-der-Western-Straße 25, 51149 Köln

**Rathaussaal Porz**  
Veranstaltungen im Bezirksratssaal Porz

**KABARETTABO**

- Wilfried Schmidkler **24.03.23**
- Nicole Jäger **05.05.23**
- Anna Mateur **23.09.23**
- Florian Schroeder **20.10.23**
- Anny Hartmann **08.12.23**

**Ingrid Kühne**  
mit „Von Liebe allein wird auch keiner satt!“  
Fr., 18. November 2022, 20 Uhr

**Schwiegermutter und andere Bosheiten**  
Komödie mit Simone Rethel, Michael von Au u. a.  
Sa., 29. November 2022, 20 Uhr

**Daphne de Luxe**  
mit „Das pralle Leben“  
Sa., 03. Dezember 2022, 20 Uhr

**Bäumchen wechsel dich!**  
Komödie mit Tanja Schumann, Dustin Semmelrogge u. a.  
Sa., 10. Dezember 2022, 20 Uhr

[www.rathaussaal-porz.de](http://www.rathaussaal-porz.de)  
alle Karten unter  
**kölnTicket** Hotline 0221 & 2801  
westTicket homeTicket  
Telefon 0221 / 221-97333

**Stadt Köln**

# HEALTH CHANGER GESUCHT!



## FÜHL DICH NEU in 50 Tagen

Weniger Gewicht, mehr Beweglichkeit, mehr Kraft, mehr Energie und Lebensfreude.

Starten Sie jetzt Ihr persönliches  
50-Tage-Programm und erleben Sie  
die Wirkung selbst!!

**NUR 69 € statt 149 € !**  
**Jetzt oder nie! Bewerbung bis**  
**30.11.2022. Start auch ab**  
**Januar 2023 möglich.**



QR-Code scannen,  
direkt registrieren  
und Platz sichern.

Nur noch 5 Plätze frei!

INJOY Köln-Wahn · Albin-Köbis-Str. 3 · 51147 Köln-Wahn · [www.injoy-koeln.de](http://www.injoy-koeln.de)  
⌚ 02203-67852 · ☎ 0151-40800970 · [info@injoy-koeln.de](mailto:info@injoy-koeln.de)

**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

# INJOY Köln-Wahn unterstützt den RTL-Spendenmarathon 2022

## MOVE FOR KIDS: Große Fitness-Charity-Aktion zugunsten hilfsbedürftiger Kinder

Vom 10. bis 17. November fand im INJOY Köln-Wahn eine ganz besondere Aktion statt. Diese lässt gleich mehrere Herzen im wahrsten Sinne des Wortes höherschlagen. So wie in jedem Jahr, seit das INJOY in 2003 eröffnete, fand wieder eine Spendenaktion für hilfsbedürftige Kinder statt. Wie bereits in den letzten 3 Jahren haben Mitglieder, Gäste und Mitarbeiter des INJOY in Wahn für „Stiftung RTL Wir helfen Kinder e.V.“ gespendet.

Die gesammelte Spendensumme wurde dann beim bekannten RTL-Spendenmarathon live im TV für alle teilnehmenden INJOY's in Deutschland überreicht.

„Ein gesundes und sorgenfreies Leben ist manchen Kindern leider vorenthalten. Deshalb wollen wir mit der Aktion gemeinsam etwas tun, um diesen Kindern ein Stück mehr Lebensfreude und eine glückliche Zukunft zu ermöglichen,“ so Herbert Weilguni, Inhaber des INJOY Köln-Wahn.

„Wir sind sehr dankbar, dass trotz der vielen Krisen in Deutschland und der Welt unsere Mitglieder und Gäste in kurzer Zeit sehr großzügig gespendet haben und wir eine Summe von 2.000 € an INJOY weitergeben konnten.“

**Die gesamte Spendensumme aus allen INJOY's in Höhe von 50.000 € ging zu 100% an die „Stiftung RTL – Wir helfen Kindern e.V.“**

Die Organisation wurde im August 1997 gegründet, mit Sitz in Köln und verfolgt bei ihrer Arbeit drei zentrale Ansätze: Weltweit die Lebensperspektiven für Kinder und Jugendliche verbessern, Kampf gegen Kinderarmut in Deutschland und Soforthilfe bei humanitären Katastrophen.



RTL verspricht: Jeder Cent kommt an! Mehr Infos unter [www.rtlwirhelfen kindern.de](http://www rtlwirhelfen kindern de)

### INJOY Wahn Team live beim 24 Stunden Marathon gegen Joey Kelly dabei!

Die Scheckübergabe von INJOY fand am Freitag, den 18.11.2022 statt. Auch Joey Kelly, bekannter Musiker, Extrem sportler und zudem Markenbotschafter von INJOY, war dieses Jahr wieder mit von der Partie. Er stellte sich einer 24h-Challenge auf dem Stairmaster, was bedeutet, dass Joey Kelly einen Tag lang Treppen gestiegen ist.

Dabei tritt er alleine gegen 20 Firmen an – unter anderem war ein Team aus INJOY Mitarbeitern und Mitgliedern dabei. „Wir danken hier nochmal besonders den freiwilligen Teilnehmern,



die für das INJOY Wahn von 23 Uhr bis 7 Uhr am folgenden Morgen angetreten sind,“ so Herbert Weilguni.



INJOY Köln-Wahn · Albin-Köbis-Str. 3 · 51147 Köln-Wahn · [www.injoy-koeln.de](http://www.injoy-koeln.de)  
02203-67852 · 0151-40800970 · [info@injoy-koeln.de](mailto:info@injoy-koeln.de)





Hallo Nachbar.



Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder [www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin).

**Prüfstelle Köln Porz-Eil**  
Theodor Heuss-Straße 55  
51149 Köln

**Prüfstelle Köln Porz-Lind**  
Am Linder Kreuz 53  
51147 Köln

Jetzt  
2x  
in Porz!

[www.tuv.com/termin](http://www.tuv.com/termin)



**TÜVRheinland®**  
Genau. Richtig.



KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG  
Mottmannstraße 11  
53842 Troisdorf  
Telefon: 02241 407 143  
Fax: 02241 407 144  
[info@galabau-kalteis.de](mailto:info@galabau-kalteis.de)  
[www.galabau-kalteis.de](http://www.galabau-kalteis.de)

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
[www.langel-dach.de](http://www.langel-dach.de)  
[info@langel-dach.de](mailto:info@langel-dach.de)  
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!  
Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice



**LEUGERMANN**  
Apotheken

**Kostenlose Telefonnummer**  
**0800 - 2 766 266**  
**Mit kostenlosem Lieferdienst**

## Kirchenmusikalische Matinee zum Advent



**Zündorf** - Am Sonntag, 4. Dezember, findet um 10.30 Uhr eine kirchenmusikalische Matinee zum Advent in der Pfarrkirche St. Mariae Geburt, Haupstrasse 143, statt. Aufgeführt werden etwa Werke von Bach und Albinoni, zudem gibt es meditative Texte und Impulse zum Advent. Auftraten werden Birgitta Kragh (Oboe), Christopher Böhme (Fagott), Kantor Michael Hesseler (Orgel) und Diakon Matthias Gill (Texte). Der Eintritt ist frei. (red.)

## Adventliches Mitsingkonzert

**Finkenberg** - Am Sonntag, 4. Dezember, gibt die Band Meilensteine aus Eil ein adventliches Mitsingkonzert in der Kirche St. Maximilian-Kolbe, Theodor-Heuss-Straße 3-5. Los geht es um 17 Uhr, der Eintritt ist frei. (red.)

## KVB transportierte Baumholz ab

**Zündorf** - Die Kölner Verkehrsbetriebe KVB haben von Freitag, 18. November, bis Donnerstag, 24. November, Baumholz, das bei Pflegearbeiten angefallen ist, abtransportiert. Die Arbeiten fanden im Streckenabschnitt zwischen den Haltestellen „Porz Markt“ und „Rosenhügel“ statt und konnten nur in den Nachtstunden von 22 Uhr bis 6 Uhr erledigt werden, da für die Verladearbeiten vor den Transporten die Oberleitung der Stadtbahn stromfrei geschaltet werden musste. Der Betrieb der Stadtbahn-Linie 7 wurde durch die Arbeiten nicht beeinträchtigt. Für die Anwohnenden konnte es zu Lärmbelästigung kommen. (red.)

## Offener Stammtisch

**Zündorf** - Die Zündorfer Veilchendienstagsgesellschaft e.V. lädt am Dienstag, 29. November, zum einem offenen Stammtisch in das Restaurant Bacchus am Zündorfer Marktplatz ein. Der Vorstand freut sich auf Gespräche mit Mitgliedern, Freunden, Unterstützern und Interessierten. So sollen etwa die Vorbereitungen für den Zug besprochen werden. (red.)

# Gestaltet das Spiel Der Taigo MOVE



## Der Taigo MOVE

VW Taigo MOVE 1,0 TSI OPF 70 kW (95 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch innerorts: 6,7 l/100km, außerorts: 4,7 l/100km,  
kombiniert: 5,5 l/100km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 124 g/km, Effizienzklasse: B



Privat leasen  
ab mtl. 169,- € <sup>1,2</sup>

**Ausstattung:** Lackierung: Ascotgrau, Ambientebeleuchtung, Multifunktionslenkrad in Leder, Vordersitze beheizbar, Einparkhilfe, App-Connect Wireless, Digital Cockpit, Telefonschnittstelle, 4 Türen, „Air Care Climatronic“, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp- und beheizbar, mit Beifahrerspiegelabsenkung, LED-Scheinwerfer, Leichtmetallräder „Zürich“, u.v.m.

Leasingsonderzahlung: EUR 1.999,00 <sup>1,2</sup>

Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Laufzeit: 48 Monate

**monatliche Leasingrate ohne Dienstleistungen** EUR 169,00 <sup>1</sup>

Wartung und Inspektion EUR 29,99 <sup>2</sup>

**monatliche Leasingrate inkl. Wartung und Inspektion** EUR 198,99 <sup>1,2</sup>

Inklusive Abholung Autostadt. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. <sup>1</sup>Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als unbegrenzter Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. <sup>2</sup>Angebot der Volkswagen Leasing GmbH für private Einzelkunden im Rahmen der Dienstleistung „Wartung & Inspektion“. Mit dem monatlichen Beitrag sind die Kosten für umfangreiche Wartungs- und Inspektionsarbeiten laut Herstellervorgabe inkl. Lohn und Material abgegolten. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 11/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unweesentlich abweichen. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und unter [www.dat.de](http://www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist.

Ihr Volkswagen Partner

**HOFF**

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

[autohaus-hoff.de](http://autohaus-hoff.de)

## Familiäres Flair beim Porzer Adventsmarkt am 3. und 4. Dezember

Auch in diesem Jahr werden die Besucher der Porzer Innenstadt von zahlreichen Angeboten der teilnehmenden Geschäfte und Verkaufsständen begeistert sein. Das breite Angebot in der Porzity sorgt für gute Laune und ist angenehmer als sich durch überfüllte Geschäfte zu quetschen. Gerade der familiäre Charakter ist Grundlage für viele Besucher, sich die gutschönen Auslagen anzuschauen und Schnäppchen zu machen. Bei Flammkuchen, Glühwein und Leckereien wird es in Porzity am 2. Advent wieder schön vorweihnachtlich zugehen. Der Vorstand der ISG und die Mitarbeiter der Geschäfte in der Porzer Innenstadt freut sich auf Ihr zahlreiches Kommen und Einkaufen.



**20 %**

**auf Textilien,  
Lederwaren und  
Geschenkartikel!\***

**Bahnhofstraße 14  
51143 Köln  
02203 / 52021**

**SCHOLZ**

**PARFÜMERIE • KOSMETIK**  
Bahnhofstraße 14 • 51143 Köln

\*gültig vom 02.-04.12.2022

### Gesundheit im Herzen von Porz - Markt Apotheke

Seit vielen Jahren hält das Team der Markt-Apotheke alles rund um das Thema Gesundheit bereit. Das Team um Mario Spieker bietet erfahrene und qualifizierte Beratung in diversen Gesundheitsfragen. Freundlichkeit wird hier genauso großgeschrieben wie umfassender Service. Wichtige Informationen rund um Ihre Gesundheit und hilfreiche Tipps sowie Termine erhalten Sie direkt vor Ort oder unter [www.markt-apotheke-porz.de](http://www.markt-apotheke-porz.de)

### Parfümerie & Drogerie Scholz mit tollen Geschenkideen

Immer wieder sind auch viele Stammkunden überrascht, welches Repertoire im Ladenlokal in der Bahnhofstraße zu finden ist. Kompetente Beratung und eine umfassende, qualitativ wertige Produktpalette liegen den Inhabern Claudia und Markus Weinkoth sehr am Herzen. Die Liebe zum Detail zeigt sich auch in den harmonisch gestalteten Schaufenstern und dekorierten Räumlichkeiten. Das





# PORZER ADVENT



03. BIS 04. DEZEMBER 2022



Einkaufen hier richtig Spaß macht man sofort beim Betreten. „Auszeit vom Alltag“ - Reinigung, Peeling, Verwöhnmasse, Korrektur der Augenbrauen, hauttypgerechte Maske, Tagespflege, glättende Lippenpflege & kleines Make-Up - die Spezialistinnen im Hause bereiten

Sie optimal auf den Winter vor. Kleine Geschenkideen und Accessoires, Düfte, Dekorative und Pflegeprodukte runden das umfangreiche Angebot ab. Weitere Informationen finden Sie unter [www.parfumerie-laporte.de](http://www.parfumerie-laporte.de) oder direkt vor Ort in der Bahnhofstraße in der Porzer Mitte.



**Am verkaufsoffenen  
Sonntag zum  
Porzer Herbst  
am 9.10. 2022  
gibt es bei uns**



\*Ausgenommen rezeptpflichtige  
Arzneimittel und Angebote

 **MARKT APOTHEKE**  
Gesundheit im Herzen von Porz  
Bahnhofstraße 11 · 51143 Köln (Porz)

**WIR IMPFEN GEGEN  
COVID UND GRIPPE**  
VEREINBAREN SIE EINEN TERMIN: 02203/955950



**MARKT APOTHEKE**  
Gesundheit im Herzen von Porz  
Bahnhofstraße 11 · 51143 Köln (Porz)

## Bild der Woche



## Haushaltstipp



### Fruchtfliegen los werden

Eine Fruchtfliegenfalle lässt sich ganz einfach mit einer Mischung aus Wasser, Essig, Fruchtsaft und Spüli herstellen. Dazu in eine kleine Schale auf einen Teil Essig, drei Teile Fruchtsaft und zwei Teile Wasser und zum Schluss einen Tropfen Spüli geben.

Durch das Spüli verliert die Flüssigkeit ihre Oberflächenspannung und die Tierchen stürzen sich auf das Wasser und gehen darin unter.

**Nach zwei bis drei Tagen sollte die Falle erneuert werden.**



Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media) Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

**Vielen Dank**



## Sudoku



### Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

6			5	2	1		
			8			3	4
1						7	2
	3		4				
2	6					5	
						3	9



## Beim Psychiater



Maier kommt zum Psychiater: "Herr Doktor, bin ich ein Mensch oder ein Tier?"

"Ein Mensch natürlich, wieso fragen Sie?"  
"Jeden Tag nach der Arbeit hetze ich wie ein Hund zum Golfplatz, wenn der Ball im Bunker landet, komme ich mir vor wie ein Ochse, anschließend schufte ich bei Flutlicht auf der Driving Range wie ein Esel. Wenn ich dann spätabends nach Hause komme, fragt mich meine Frau: 'Hast du wieder Überstunden gemacht, du Rindvieh?'"



## Rechtzeitig für die nächste Zeckensaison impfen lassen



**Zecken gibt es in ländlichen und städtischen Gebieten in ganz Deutschland.** Foto: Pfizer/www.zecken.de/akz-o

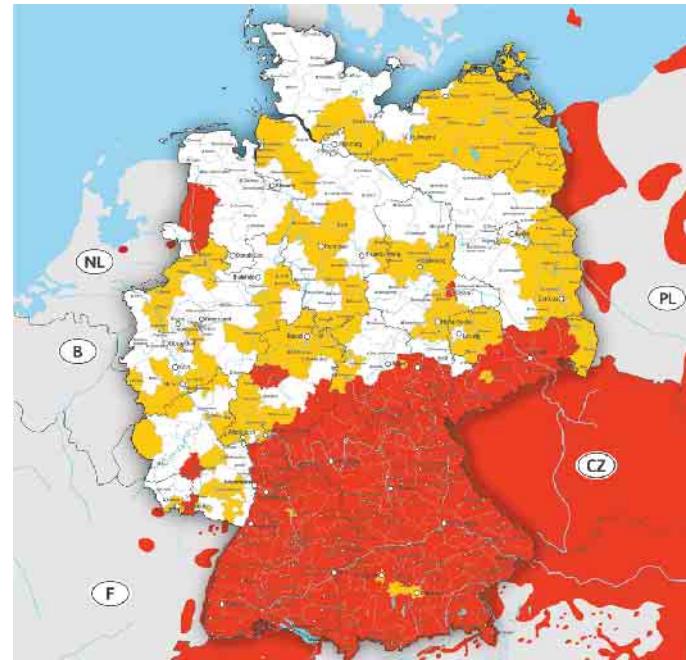
Jetzt ist der ideale Zeitpunkt, um den Grundstein für eine unbeschwerte Freiluftsaison 2022 zu legen. Denn nicht nur Menschen, sondern auch Zecken werden bei den steigenden Temperaturen draußen wieder aktiv. Die Parasiten können gefährliche Krankheitserreger wie z. B. die Viren der Frühsommer-Meningoenzephalitis (kurz FSME) übertragen. Gegen FSME kann man sich durch Impfen schützen.

**Immer mehr FSME-Risikogebiete**  
FSME ist eine Erkrankung der Hirnhäute und des zentralen Nervensystems. Sie ist nicht mit Medikamenten heilbar und kann in schweren Fällen sogar tödlich sein. Aktuell weist das Robert Koch-Institut insgesamt 169 Land- und Stadtkreise in Deutschland als sogenannte FSME-Risikogebiete aus. Hier besteht ein höheres Risiko, sich bei einem Zecken-

stich mit dem FSME-Virus anzustecken. Zwar gibt es diese Gebiete vor allem in Süd- und Mitteleuropa, aber auch immer mehr Land- und Stadtkreise im Norden und Osten der Republik zählen mittlerweile dazu. So zum Beispiel das niedersächsische Emsland und Dessau-Roßlau in Sachsen-Anhalt.

### Impfen ist der beste Schutz gegen FSME

Die STIKO empfiehlt die FSME-Impfung allen, die in den Risikogebieten mit Zecken in Kontakt kommen können. Mit dem Aufbau des Impfschutzes beginnt man idealerweise im Winter - somit ist man zum Start der Zeckensaison im Frühjahr bereits geschützt. Denn für einen mehrjährigen Impfschutz sind drei Impfungen in einem festgelegten Zeitraum über mehrere Monate notwendig. Der nächste Arztbesuch ist die ideale



● FSME\*-Risikogebiete  
■ Landkreise mit vereinzelt aufgetretenen FSME-Erkrankungen, die jedoch nicht der Definition für ein FSME-Risikogebiet nach Robert Koch-Institut entsprechen. (Insgesamt 197 Fälle im Zeitraum 2002–2020)

\*Frühsommer-Meningoenzephalitis. Quellen: 1) Für Deutschland: Robert Koch-Institut (RKI), Epidemiologisches Bulletin 19/2021; 2) Für Regionen außerhalb Deutschlands:

Daten der Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME)-Arbeitsgruppe des Robert Koch-Instituts (RKI), Epidemiologisches Bulletin 20/2017, ISSN 0728-2811-109-31-314; 3) Für Österreich: Institut für Virologie und Immunologie der Universität Wien, 2019, ISSN 1025-4608, 15, Heft 1, 2019; 4) Für die Schweiz: Bundesamt für Gesundheit (BAG); Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME): Anzahl der Risikogebiete. Bei RAG 20/2019, S. 12-14.

**Die FSME-Risikogebiete breiten sich zunehmend nach Nord- und Ostdeutschland aus.** Foto: Pfizer/www.zecken.de/akz-o

Möglichkeit, den FSME-Impfstatus zu überprüfen. Gut zu wissen für alle, die bereits geimpft sind: Der FSME-Impfschutz sollte je nach Alter und Impfstoff alle 3 bis 5 Jahre aufgefrischt werden.

### Vorsorge in ganz Deutschland wichtig

Ein Zeckenstich kann jeden treffen, der sich draußen aufhält, sei es auf der Wiese eines Spielplatzes, im Stadtpark oder im eige-

nen Garten. An Zeckenvorsorge sollten daher alle denken, wenn sie sich im Grünen aufhalten - ob in der Stadt oder auf dem Land. Um Zeckenstichen vorzubeugen, empfehlen sich das Tragen langer Kleidung und das Benutzen von Anti-Zeckensprays. Nach jedem Aufenthalt im Grünen sollte man zudem den eigenen Körper gründlich nach den Blutsaugern absuchen. (akz-o)

## Wasserkurse für Klein und Groß

Von Babyschwimmen,  
über Wassergymnastik für Schwangere und  
Aqua-Fitness, bis "Wassergymnastik - Fit ab 50".  
Und neu: Aqua Latin Dance.



### Das Gesundheitszentrum im Krankenhaus Köln-Porz

02203 566 1709  
[gesundheitszentrum@khporz.de](mailto:gesundheitszentrum@khporz.de)  
[www.gesundheitszentrum-khporz.de](http://www.gesundheitszentrum-khporz.de)  
zudem bei Instagram, Facebook, YouTube und als Podcast.

Eine Vielzahl der Kurse wird von den meisten gesetzlichen Krankenkassen gefördert.✓

Unser Tipp: ein Kurs als Geschenk für die Liebsten.

**Bürvenich Grabmale**  
in Köln-Porz

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlage für Beisetzung, Nachbeschriftung, Reparatur & Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Frankfurter Str. 155 • Tel. 0 22 03-800 54 26

**GLAHN**  
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

**Das Unsagbare in Worte fassen.**

Hilfe für Ihre Kondolenz finden Sie auf unserer Internetseite.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

**Eigene Trauerhalle & Verabschiedungsraum**

Hauptstraße 389  
51143 Köln-Porz

Tel. 02203 - 534 38  
Tag & Nacht  
www.bestattungshaus-schweitzer.de

**Bestattungshaus SCHWEITZER** seit 1959

Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.  
Du hingst an deinem Leben und hast bis zum  
Schluss für dieses gekämpft.  
Aber nun müssen wir uns doch von dir verabschieden.

**Peter Beuslein**

\* 6. Mai 1950 † 21. November 2022

**In liebevoller Erinnerung:**

**Hannelore**  
**Pascal**  
**Patricia**  
**Christian**

Trauerhaus Beuslein / Birkle c/o Bestattungshaus Schweitzer  
51143 Köln, Hauptstraße 389

Die Trauerfeier und die Beisetzung finden am Donnerstag, dem 1. Dezember 2022, um 10:00 Uhr, auf dem Friedhof Porz, in 51145 Köln-Porz-Eil, Alfred-Nobel-Straße, statt.

**BESTATTUNGSHAUS LENARTZ**

Kupfergasse 12  
51145 Köln Porz-Urbach  
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de

## Evangelische Gottesdienste

Samstag, 26. November  
17 Uhr Hoffnungskirche Gottesdienst mit Jubiläum Prädikant Dr. Voppel

Sonntag, 27. November  
9.30 Uhr Pauluskirche Gottesdienst  
11 Uhr Johanneskirche nur Kindergottesdienst  
11 Uhr Lukaskirche Gottesdienst  
11 Uhr Hoffnungskirche Gottesdienst  
11 Uhr Markuskirche Gottesdienst

Mittwoch  
17.15 Uhr Johanneskirche Taizé-Andacht  
18 Uhr Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl  
19 Uhr Lukaskirche Glockenläuten und Gebet für den Frieden

Donnerstag  
19 Uhr Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut  
18.15 Uhr Pauluskirche Meditation mit Körperwahrnehmung und religiösen Texten



## Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

## Gottesdienst der Neu-apostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste am Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr aus.

## Katholische Gottesdienste

<b>Gerade Kalenderwoche</b>	<b>Ungerade Kalenderwoche</b>
Samstag, 17.30 Uhr Grengel, St. Mariä Himmelfahrt	Samstag, 17.30 Uhr Eil, St. Michael
Sonntag, 9 Uhr Libur, St. Margaretha	Sonntag, 9 Uhr Langel, St. Clemens
Sonntag, 10.30 Uhr Finkenberg, St. Maximilian Kolbe	Sonntag, 10.30 Uhr Urbach, St. Bartholomäus
Sonntag, 10.30 Uhr Wahnheide, Christus König	Sonntag, 10.30 Uhr Zündorf, St. Mariae Geburt
Sonntag, 11.45 Uhr Ensen, St. Laurentius	Sonntag, 11.45 Uhr Wahn, St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr Porz-Mitte, St. Josef	Sonntag, 18 Uhr Porz-Ost, St. Fronleichnam

**Diehm** e.K.  
**BESTATTUNGEN**

*Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.*

Heidestr. 222 . 51147 Köln . Tel. 02203 65522 . www.bestattungen-diehm.de

**BESTATTUNGSHAUS  
Wiedenau**

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 15518

Bestattungen  
**Langel**

seit 1926  
Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
Tel. 02203 / 31139  
www.bestattungen-langel.de

## Gottesdienste der Ev. Gemeinde Porz-Wahn-Heide

Sonntag, 27. November  
9.30 Uhr Martin-Luther-Kirche, Diakonin Ute Velske, Konfirmandengottesdienst mit Abendmahl  
11 Uhr Friedenskirche, Pfarrer Vanhauer, Konfirmandengottesdienst

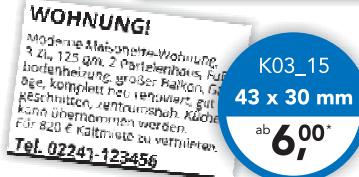


**Schon geteilt?**  
... oder vertragen Sie sich noch ?  
Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbgemeinschaft.  
Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden.  
Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger  
Rechtsanwältin**

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail [kanzlei@kanzlei-sbbw.de](mailto:kanzlei@kanzlei-sbbw.de)

# neu *Familien* ANZEIGENSHOP



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!**

**shop.rautenberg.media**

Aus der Arbeit der Parteien SPD

## Weihnachtswünsche für Porz/Poll

### Weihnachtsaktionen der SPD am 03. Dezember

Die SPD in Porz/Poll möchte den Menschen im Stadtbezirk ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein erfolgreiches Jahr 2023 wünschen. Dazu werden die Sozialdemokraten am Samstag, 03. Dezember 2022 an verschiedenen Standorten in Eil, Finkenberg, Porz-Mitte und Zündorf die Weihnachtswünsche der Bürgerinnen und Bürger für ihre Stadt-

teile abfragen und Aufmerksamkeiten verteilen.

Die genauen Standorte und Uhrzeiten finden Sie unter [www.porzspd.de](http://www.porzspd.de).

„Nur durch den direkten Dialog mit den Menschen vor Ort kann die Politik die Anliegen der Menschen erfassen, eben jener Menschen, die sie vertreten soll“, betont der Stadtbezirksvorsitzende

Pascal Pütz die Wichtigkeit der örtlichen Präsenz.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit Wünsche an SPD online zu äußern.

Am Nachmittag laden die Mitglieder des SPD-Ortsvereins Porz-Südost wieder zum traditionellen, nachbarschaftlichen Adventsfest „Linder Advent“ bei Glühwein und Würstchen vom Grill ein. Ab 17:30

Uhr findet das gemütliche Beisammensein erneut auf dem Gelände des Pfadfinderstamms Galaxias an der Linder Höhe 2 in Porz-Lind statt.

Weiterhin laden die Sozialdemokraten in Ensen ab 17:00 Uhr zu einem Glühweinumtrunk und selbstgebackenen Waffel auf dem Enserner Marktplatz ein.

Pascal Pütz

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD**

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

## Respekt und Verantwortung

### Ein Innehalten am 1. Advent

Was geschieht da um uns herum? Durch die Klimaveränderungen befeuerte Natur-Katastrophen, Menschenrechte verachtende und die eigene Bevölkerung knechtende Diktatoren, missbräuchliche Verwendung von EU-Geldern in Ländern ohne ausreichende

Rechtsstaatlichkeit, Putins Krieg, korrumpte Sportverbände, Rechtspopulisten im Vormarsch,... Kleine Ärgernisse im Alltag erleben wir dazu - respektloses Verhalten im ÖPNV, freilaufende Hunde im Naturschutzgebiet, quer auf dem Bürgersteig abgestellte E-

Roller, achtlos weggeworfener Müll, parkende Autos auf Radstreifen,... Unser Alltag ist nichts gegen die großen Verluste und Probleme, die weltweit Anderen aufgebürdet werden.

Dennoch ist der Schlüssel in allen Fällen Respekt und Verantwor-

tung- für die Mitmenschen und die uns nachfolgenden Generationen.

Bei all dem, was um uns herum geschieht, sollten wir uns aber auch den Blick für Positives und Schönes bewahren - und davon gibt es in Porz auch so Einiges.

Markus Politz

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen**

Aus der Arbeit der Parteien FDP

## FDP in der Bezirksvertretung Porz am 01.12.2022

### Elvira Bastian: Porz am Rhein ist Realität!

In der kommenden Sitzung der Porzer Bezirksvertretung am 01.12.2022 beantragt die Bezirksvertreterin Elvira Bastian für die FDP die amtliche Be-

zeichnung für Porz wieder mit dem Zusatz „Porz am Rhein“ zu führen. „Unser Bahnhof heißt Porz am Rhein und in meinem Personalausweis steht auch

noch „Porz am Rhein jetzt Köln“, in den neuen Ausgaben leider nicht mehr. Durch die Änderung bliebe unsere Bezirks-(Stadt)-Geschichte von Porz lebendig und die Bezeichnung „Porz am Rhein“ hat auch ein gewisses Flair, das gut zu unserer Neuen Porzer Mitte passt. Für eine Änderung wäre jetzt der richtige Zeitpunkt.“ Ein weiterer Antrag bezieht sich auch auf Porz am Rhein - den Leinpfad entlang des Rheins von Poll bis Langel. Diese schöne Rheinpromenade von Porz am Rhein wird zunehmend zum Stressfaktor für den Rad- und

Fußgängerverkehr. Hier wäre vor allem eine Trennung möglich, wenn die **Hanglage** zwischen Zündorf und Ensen als Fußweg mit eingebunden werden könnte oder ein **Teilstück** durch einen „**Rheinwalk**“ aus Glas ergänzt würde. „Was über den „**Grand Canyon** als **Skywalk**“ von ehemaligen Porzer Unternehmen gebaut werden kann, sollte vielleicht auch am Rheinufer in Porz zur **Entzerrung** der Wegeverbindungen und als Besucherattraktion möglich sein - diese zwei Maßnahmen wären mit Kostenschätzung zu prüfen“.

Elvira Bastian

# KULTUR VERSORGER

[www.kultur-in-troisdorf.de](http://www.kultur-in-troisdorf.de)

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP**

**Angebote****Stellenmarkt****WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG  
ZUSTELLER**

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

**Tiere****Pferde****Exklusive und anspruchsvolle Tierfotografie**

[www.petram-fotografie.de](http://www.petram-fotografie.de), Tel. 0175/5105310

**Verschiedenes****Sonstiges****Superlieber Nikolaus**  
für Kindergarten, Vereine, Firmen und Zuhause, Tel. 02203/65240 oder Mobil 0160/94745052.**Gesuche****An- und Verkauf****Achtung! Seriöse Dame sucht:**  
komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armabduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitária 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen**Die Trödler suchen**  
D.- und H.- Bekleidung sowie Handtaschen, Porzellan u.v.m. Frau Wesel Tel.: 0163/3967068**Kaufgesuch****Kaufe aus Omas und Opas Zeiten**  
Näh-/ Schreibmaschinen, Gramophone, Röhrenradios, Plattenspieler, Pelze, Ledermäntel/Jacken, 1./2. Weltkrieg Schmuck, Zinn, Silber/Besteck, Telefone, Taschen, Porzellan, Bücher, Uhrenmöbel, Bekleidung, Puppen, Bilder, Teppiche, Figuren, Münzen. Tel. erreichbar von 08.00-20.00 Uhr 01784242197.**Rathaussaal Porz**

Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz

**KABARETTABO**

- Wilfried Schmidkler **24.03.23**
- Nicole Jäger **05.05.23**
- Anna Mateur **23.09.23**
- Florian Schroeder **20.10.23**
- Anny Hartmann **08.12.23**



**Ingrid Kühne**  
mit „Von Liebe allein wird auch keiner satt!“

Fr., 18. November 2022, 20 Uhr



**„Schwiegermutter und andere Bosheiten“**

Komödie mit Simone Rethel, Michael von Au u.a.

Di., 29. November 2022, 20 Uhr



**Daphne de Luxe**  
mit „Das pralle Leben“

Sa., 03. Dezember 2022, 20 Uhr



**„Bäumchen wechsel Dich!“**

Komödie mit Tanja Schumann, Dustin Semmelrogge u.a.  
Sa., 10. Dezember 2022, 20 Uhr

[www.rathaussaal-porz.de](http://www.rathaussaal-porz.de)  
alle Karten unter



Hotline 0221 / 221-97333



**Die nächste Ausgabe erscheint am:**

**Samstag, 03. Dezember 2022**

**Annahmeschluss ist am:**

**30.11.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –

nachhaltig & zertifiziert:

Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

**IMPRESSUM**

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf

Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259

willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries

Verantwortlich f. d. Anzeigenartikel:

Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Stefan Götz

SPD Pascal Pütz

FDP Elvira Bastian

Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung, Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

**KONTAKT****MEDIENBERATER**

Rule Mews

Mobil 0157 71 46 23 76

anzeigen@porz-am-montag.de

**REPORTER**

Lars Göllnitz

redaktion@porz-am-montag.de

Sascha Thelen

redaktion@porz-am-montag.de

**VERTEILUNG**

Regio Press Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

**SERVICE**

Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

**REDAKTION**

Fon 02241 260-250 / -212

redaktion@rautenberg.media

**RAUTENBERG MEDIA ONLINE**

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

vimeo.com/rautenbergmedia

**ZEITUNG**

porz-am-montag.de/e-paper

unserort.de/koeln\_porz

**SHOP**

rautenberg.media/anzeigen

**LOKALER GEHT'S NICHT**

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media.

■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

# KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

## ONLINE BESTELLEN

[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\* KLEINANZEIGE bis 100 Zeichen in dieser Zeitung ab **6,99 €**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

Porz am Montag – 16. Jahrgang – 26. November 2022 – Woche 47 – Rautenberg Media „Lokaler geht's nicht!“

27

# KARRIERE



NUTZE DEINE CHANCE

Online lesen: [www.rautenberg-media.de/porzammontag](#)  
Social-Media: [https://www.facebook.com/porzammontag](#)

Eil | Eisdorf | Ensen | Finkenbergh | Grenzgemarkung | Gremg | Langel  
Ülzer | Lind | Porz Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Werthaven | Zündorf

**Porz am MONTAG**

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

RAUTENBERG MEDIA

## Wir suchen mobile SPRINGER/\*/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per WhatsApp



01577-2051704



oder mit diesem QR-Code bewerben!



**Physio-Porz**  
Kompetenz im Zentrum

Wir suchen dich!

**PHYSIOTHERAPEUT**  
**(M/W/D)**

Kontaktiere uns gerne  
Tel: 02203-183 70 34

oder

formlos per E-Mail  
[info@physio-porz.de](mailto:info@physio-porz.de)

Wir freuen uns auf Dich!  
[www.physio-porz.de](http://www.physio-porz.de)

**Physio-Porz**  
Kompetenz im Zentrum

Praxis für Physiotherapie GmbH & Co. KG  
Glasstraße 35 | 51143 Köln - Porz

**OCK**

ab 2023 auch in Köln-Porz

Wir sind eine überörtliche orthopädische Gemeinschaftspraxis mit Standorten in Köln und Pulheim und suchen für unseren neuen Standort in Köln-Porz Mitarbeiter/innen:

- Medizinische Fachangestellte (MFA)
  - Auszubildende zur MFA
  - Rezeptionist(in) / Telefonist(in)  
(gerne auch Quereinsteiger(in))

Wir bieten optimale Arbeitsbedingungen, Zusatzleistungen wie z.B. Job-Ticket und ein besonders nettes Team.

Bewerbung bitte an : OCK  
Aachener Str. 557B | 50933 Köln  
[info@oc-koeln.de](mailto:info@oc-koeln.de)

**OCK** ORTHOPÄDIE | CHIRURGIE | KÖLN



**Verstärke unser Team mit  
deinem Einsatz und deinen Fähigkeiten!**

**Wir suchen ab sofort**

# **Kundendienstmonteure/in (m/w/d)**

## **für Elektrotechnik in Vollzeit**

**Sie haben Kenntnisse im Bereich...**

- ... Netzwerktechnik
- ... Antennentechnik
- ... Sprechanlagen
- ... Fehlersuche und -behebung in bestehenden Elektroinstallationen (Privat und Gewerbe)
- ... Messungen gemäß DGUV Vorschrift 3
- ... Erstellen von Voraufmaßen zur Angebotserstellung

**Sie bringen mit ...**

- ... Qualifizierte Berufsausbildung im Bereich Energie- und Gebäudetechniker/ Elektroinstallateur
- ... Berufserfahrung im Bereich Kundendienst wünschenswert
- ... einen gültigen PKW-Führerschein Klasse B
- ... Bereitschaft zur Zuverlässigkeit überprüfung nach §7 LuftSiG

**Als Elektriker bieten wir Ihnen ...**

- ... einen sicheren Arbeitsplatz in einem Inhaber geführten familiären Betrieb
- ... bis zu 25,00 EUR Stundenlohn je nach Qualifikation und Berufserfahrung
- ... familienfreundliche Urlaubsregelung bei bis zu 30 Tagen Urlaub

**Sie sind Interessiert?**

**Verlieren Sie keine Zeit!**

unter [www.elektro-hgschmidt.de](http://www.elektro-hgschmidt.de) können Sie sich mit wenigen Klicks direkt bewerben oder schicken Sie uns Ihre Bewerbung an [bewerbung@elektro-hgschmidt.de](mailto:bewerbung@elektro-hgschmidt.de)

**Elektro H.G. Schmidt  
Rheinstr. 47 · 53844 Troisdorf  
Tel.: 02241-402025**

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**





**SICHERN  
SIE SICH  
BIS ZU  
480,- €\***

\* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenertatung erbracht werden.

 LEUGERMANN  
Apotheken

**Die Profis für Leck- und Leitungsortung.**



**LOCATEC**

**• SchadenERSTservice**  
• innen, außen, Flachdach  
• unabhängig  
• kompetent  
• schadensmindernd

Inhaber: Dirk Brügelser  
Dornenweg 12 - 51061 Köln  
Telefon: 0221-68008797  
Mobil: +49172-3996669  
kohl@locatec.de

 Ich sehe was  
was Du  
nicht siehst!

Wir sind 24 Stunden für Sie da:

**0800 56 22 832**

[www.locatec-koeln.de](http://www.locatec-koeln.de)

Ihr Systempartner für das  
Schadenmanagement  
bei Leitungswasserschäden



**KRANKEN-PFLEGE**

aus kompetenter Hand



AMBULANTE  
KRANKENPFLEGE  
HAMACHER GMBH

Schubertstr. 58–58 a · 51145 Köln  02203 **977 23-0**



**Norbert Pluchino**  
Dachdeckermeister

**AZUBI (M/W/D) GESUCHT**  
**0 22 03 / 3 44 36**

 info@pluchino-porz.de

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven

**Samstag, 26. November**

**Königsforst Apotheke**

Rösrather Str. 663, 51107 Köln (Rath), 0221 861426

**Sonntag, 27. November**

**Rundhaus Apotheke**

Rösrather Straße 2-16, 51107 Köln, 0221-98944450

**Montag, 28. November**

**Markt-Apotheke**

Bahnhofstr. 11, 51143 Köln (Porz), 02203/955950

**Dienstag, 29. November**

**Marien-Apotheke**

Schmittgasse 59, 51143 Köln (Porz-Zündorf), 02203/82730

**Mittwoch, 30. November**

**Merheimer Apotheke**

Ostmerheimer Straße 198, 51109 Köln, 0221/42291960

**Donnerstag, 1. Dezember**

**Anno Apotheke**

Frankfurter Str. 703, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891642

**Freitag, 2. Dezember**

**Zollturm-Apotheke**

Schmittgasse 37, 51143 Köln (Zündorf), 02203/84880

**Samstag, 3. Dezember**

**Marien-Apotheke**

Bergerstr. 169, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/32498

**Sonntag, 4. Dezember**

**Humboldt-Apotheke**

Konrad-Adenauer-Str. 40, 51149 Köln (Finkenberg), 02203/34618

Angaben ohne Gewähr

## Schiedspersonen für Porz

**Ensen, Gremberghoven, Poll und  
Westhoven**

**Schiedsamt 71**

Volker Neumann

**Tel.: 0160 2625477**

E-Mail: Schiedsamt71@klare-sprache.de

**Eil, Elsdorf, Porz und Urbach**

**Schiedsamt 72**

Prof. Dr. h.c. Haksun Gürçük

**Tel.: 02203/8096430 oder**

**0171/1180122**

E-Mail:

Schiedsamt.Porz@gmail.com

**Grengel, Langel, Libur, Lind,**

**Wahn, Wahnheide und Zündorf**

**Schiedsamt 73**

Peter Alsbach

**Tel.: 0152 37794767**

E-Mail:

peter.alsbach@schiedsmann.de

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf

**110**

• Feuerwehr/Rettungsdienst

**112**

• Ärzte-Notruf-Zentrale

**116 117**

• Gift-Notruf-Zentrale

**0228 19240**

• Opfer-Notruf

**116 006**



# NOTDIENSTE

110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Polizeistation Porz**  
0221/229-5633

**Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein**  
02203/9801191

**Notruffax für Gehörlose**  
0221/229-2290

**Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein**  
116 117

**Bundeswehr Standortarzt**  
02203/9083584

**Notfall bei Strom, Gas, Wasser**  
0221/34645-600

**Kölner Tierarztnotdienst**  
[www.koelner-tieraerztenotdienst.de](http://www.koelner-tieraerztenotdienst.de)

**Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.**  
0221/562035

**Krankentransport Feuerwehr Köln**  
0221/745454

## IHR EIGENTUM IN KÖNIGLICHEN HÄNDEN



Hausmeisterdienste  
Rundum gut betreut



24/7 Notdienst  
rund um die Uhr



Gartenservice  
Voller rundum Service



Gebäudereinigung  
Mehr als sauber



Mobil: 0151 11 4000 30 • [post@hms-koenig.de](mailto:post@hms-koenig.de)  
[www.hms-koenig.de](http://www.hms-koenig.de)

## 116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebüh-

renfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.



**s a n i t h e r m**  
Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung  
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst  
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
[zentrale@sanitherm.de](mailto:zentrale@sanitherm.de) · [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de)

## Garten- & Landschaftsbau

Pflege & Instandhaltung •

von Garten- & Grünanlagen

Erd- und Pflanzarbeiten •

Zaunbau & Sichtschutz • **HOFFMANN GREENS**

Winterdienst •

• Garten Neu- & Umgestaltung

• Pflaster- & Plattierarbeiten

• Beratung & Planung

• Natursteinarbeiten

• Pflegearbeiten



Hoffmann Greens  
Inh. Ulf Hoffmann  
Akazienweg 14  
51147 Köln

Green Dreams  
&  
Rock Stars

Telefon: 02203 2968517

Fax: 02203 2968518

Mobil: 0163 4714631

Email: [info@hoffmann-greens.de](mailto:info@hoffmann-greens.de)

## Kompetenz aus einer Hand

### Grundsteuerreform 2022

Fristverlängerung bis Ende Januar 2023.

Wir nehmen weiterhin Aufträge an!

Wir helfen bei

- der Berechnung von Wohnflächen und Grundrissen ✓
- der korrekten Einreichung beim zuständigen Finanzamt ✓

**ImmoFinanz**  
Strategie

Frankfurter Str. 493 | 51145 Köln-Porz | Tel.: 02203-5026100  
[h.hess@immobilien-gutachten24.com](mailto:h.hess@immobilien-gutachten24.com) | [www.immofinanzstrategie.de](http://www.immofinanzstrategie.de)

Anna Sodki  
Geschäftsstellenleiterin

**VON POLL**  
IMMOBILIEN

**Ihre Immobilienspezialisten in Porz.**

Von der exklusiven und professionellen Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie bis zur Übergabe sind wir an Ihrer Seite.

Dellbrücker Hauptstraße 118  
51069 Köln  
T.: 0221 - 29 74 84 95  
[koeln.dellbrueck@von-poll.com](mailto:koeln.dellbrueck@von-poll.com)

[www.von-poll.com/koeln-dellbrueck](http://www.von-poll.com/koeln-dellbrueck)

# **Verkaufsoffener SÖNNTAG am 04.12.2022**

**Alle Geschäfte geöffnet  
von 13.00 - 18.00 Uhr**



**WEIHNACHTSMARKT  
vor dem CITY CENTER PORZ  
03.12.2022-04.12.2022**

Viel Spaß wünscht Ihnen das  
CITY CENTER PORZ!  
[www.citycenterporz.de](http://www.citycenterporz.de)



Mit Unterstützung der Innenstadtgemeinschaft Porz e.V.